



a choice of quality



Tavola portaforme apricuciture con regolazione in altezza manuale da 800 a 950 mm. Riscaldamento elettrico regolabile tramite termostato - Potente aspiratore incorporato. Diffusore scarico aria aspiratore.

VENUS-ACP: con forma apricucitura gamba pantalone e con dispositivo rovescia pantalone e poggiaferro.

VENUS-ACM: con forma apricucitura manica e con dispositivo rovescia manica e poggiaferro.

Accessori a richiesta:

Gruppo ferrovapor con ferro apricuciture e poggiaferro.

Dispositivo pneumatico tensionamento gamba pantalone.

JOKER

Generatore di vapore, con relativo poggiaferro, utilizzabile per stirature con punta destra oppure sinistra, con apposito ferro apricuciture.

FERRO APRICUCITURE

Piastra monolitica in lega speciale.

Resistenza corazzata incorporata nella piastra Termofusibile – Peso kg. 1,3 – W. 600



**VENUS ACP & ACM
JOKER**



Seambuster Systems for pants and sleeves, with adjustable height (manual) from 800 to 950 mm. Self-Contained high volume vacuum, electrically heated thermostatic controlled bucks. Rear panel for air diffusion.

VENUS ACP: Pant seambuster with turning device and ironing rest.

VENUS ACM: Sleeve seambuster with turning device and ironing rest.

Options

Steam iron assembly with seambuster iron - Air-operated leg seam tensioning device.

JOKER electronic steam boiler with iron rest and seambuster iron.

SEAMBUSTER IRON Narrow base with special alloy Iron sole- thermo fuse protected armored heating element. Weight 1,3 kg. – W 600.



Blocs d'ouverture couture réglables en hauteur (réglage manuel) de 800 à 950 mm, chauffage électrique de la forme, avec thermostat, électro-aspirateur incorporé, panneau postérieur diffuseur d'air.

VENUS ACP: avec forme pour l'ouverture des coutures des jambes pantalon, avec dispositif de retournement des jambes, repose-fer.

VENUS ACM: avec forme pour l'ouverture des coutures des manches, avec dispositif de retournement des manches, repose-fer.

Accessoires sur demande:

Groupe fer vapeur avec fer étroit pour ouverture coutures - Dispositif pneumatique pour tensionnement jambes pantalon.

JOKER générateur de vapeur avec repose-fer, fer étroit pour ouverture coutures, roulettes

FER OUVRE-COUTURES avec semelle en alliage spécial, résistance cuirassée incorporée dans la semelle, thermofusible; poids 1,3 kg; 600 W.



Bügeltisch mit verschiedenen Formen zum Ausbügeln der Nähte, manuell höhenverstellbar von 800 bis 950 mm - elektrisch beheizt, durch Thermostat einstellbar - Leistungsfähige eingebaute Absaugung - Diffusor für die Absaugungsluft

VENUS ACP: mit Hosenbeinnahtbügelform mit Hosenumkehrvorrichtung und Bügeleisenablage.

VENUS ACM mit Ärmelnahtbügelform und mit Ärmelumkehrvorrichtung und Bügeleisenablage.

Auf Wunsch :

GFV-Einheit mit Nahtbügeleisen und Bügeleisenablage.

Pneumatische Hosenbeinspannvorrichtung.

JOKER Dampfgenerator mit Bügeleisenablage, zum Bügeln mit Spitze rechts oder links, mit Nahtbügeleisen ausgestattet.

NAHTBÜGELEISEN Monolithische Platte in Speziallegierung. – Gussgekapselter in der Platte eingebauter Widerstand – Thermosicherung – Gewicht kg 1,3 – W. 600.



Mesa portaformas abrecosturas con regulación manual de la altura de 800 a 950 mm. – Calentamiento eléctrico ajustable mediante termostato. – Potente aspirador incorporado. – Difusor evacuación del aire del aspirador.

VENUS ACP: con forma abrecosturas pernera pantalón y con dispositivo para poner al revés el pantalón. Apoya plancha

VENUS ACM con forma abrecosturas mangas y con dispositivo para poner al revés la manga. Apoya plancha

Sobre demanda pueden ser equipados con: GFV con plancha electro-vaporizante de forma especial abrecosturas. - Dispositivo neumático para tensionar la pernera del pantalón.

JOKER Generador de vapor, con apoya plancha para el planchado con punta a la izquierda y a la derecha, con plancha electro-vaporizante de forma especial abrecosturas.

PLANCHA ABRECOSTURAS Suela monilítica en aleación especial – Resistencia acorazada incorporada en la suela – Termofusible – Peso de Kg. 1,3 – W. 600

DATI TECNICI	TECHNICAL SPECIFICATIONS	DONNEES TECHNIQUES	TECHNISCHE DATEN	DATOS TECNICOS	VENUS ACP VENUS ACM
Alimentazione elettrica	Required power	Courant	Elektrischer Anschluß	Alimentación eléctrica	400/230-3+N/50*
Motore aspiratore	Vacuum motor	Moteur aspireur	Absaugmotor	Motor aspirador	0,5 Kw-
Resistenze forma ACP	Buck heating TACP.	Résistance forme..ACP	Formheizwiderstand: ACP	Resistencia forma ACP	0,3 kW-
Resistenze forma ACM	Buck heating ACM	Résistance TPA-ACM.	Formheizwiderstand: ACM	Resistencia forma ACM	0,2 kW -
Alimentazione vapore	Steam inlet	Arrivée vapeur	Dampfanschluss	Alimentación de vapor	3/8"
Ritorno condensa	Retour outlet	Retour	Kondensrücklauf	Retorno de condensado	1/2 "
Pressione esercizio aria	Air working pressure	Pression travail air	Betriebsluftdruck	Presión de trabajo vapor	7 bar
Consumo aria	Air consumption	Consumation air	Luftverbrauch	Consumo de aire	0,2 NI/ciclo
Ingombro ACP	Encumbrance ACP	Encrobrement ACP	Flächenbedarf ACP	Medidas ACP	173x55x95 cm
Ingombro ACM	Encumbrance ACM	Encrobrement TACM	Flächenbedarf ACM	Medidas ACM	150x55x103 cm
Peso netto ACP	Net weight ACP	Poids net ACP	Nettogewicht ACP	Peso neto ACP	kg. 45
Peso netto ACM	Net weight ACM	Poids net ACM	Nettogewicht ACM	Peso neto ACM	kg. 40
Peso lordo gabbia ACP	Gross weight crate ACP	Poids brut claire.voie ACP	Bruttogewicht Verschlag ACP	Peso bruto jaula ACP	kg. 83
Peso lordo gabbia ACM	Gross weight crate ACM	Poids brut claire.voie ACM	Bruttogewicht Verschlag ACM	Peso bruto jaula ACM	kg. 70
Peso lordo cassa ACP	Gross weight box ACP	Poids brut caisse ACP	Bruttogewicht Kiste ACP	Peso bruto caja ACP	kg 123
Peso lordo cassa ACM	Gross weight box ACM	Poids brut caisse ACM	Bruttogewicht Kiste ACM	Peso bruto caja ACM	kg 109
Dimensioni imballo ACP	Overall dimensions ACP	Dim.emballage AC-P	Verpackungsabmessungen ACP	Dim.de embalaje ACP	174 x 68 x 118 cm
Dimensioni imballo ACM	Overall dimensions ACM	Dim.emballage ACM	Verpackungsabmessungen ACM	Dim.de embalaje ACM	160 x 63 x 113 cm
Volume:	Volume:	Volume:	Volumen:	Volumen:	ACP 1,40 m ³ ACM 1,14 m ³
* altri voltaggi a richiesta	* other voltages by request	*autres voltages sur demande	*auf Wunsch andere Spannungen	*otro voltaje bajo demanda	



VIA MAZZINI, 40 - 20060 GESSATE (MI) - ITALY - TEL. 02 95383901 r.a. - FAX 02 95383903
INTERNET: www.sidimondial.com • e-mail: sidi@sidimondial.com

